

NOTARY PUBLIC 溫日隆人
Gordon W. Cumyow
401 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣買賣
樓房稅銀行二種編碼夾
片打街由正門入可也
電話 MU. 1-6513

廣濟堂中西藥局
Wong Chai Tong
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
藥藥材各項
化裝品俱備
兼製膏丹丸
散散製膏丹
丸散製膏丹
丸散製膏丹
丸散製膏丹

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710

家庭照相
結婚照相
護照照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新穎禮服 方便顧客

廣珍首飾舖
Kwong Chih Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

何雅慈油色
執照政府
擅長配飾。噴油土漆。噴紙。
電話：MU 1-5818 地址：編碼街
夜：AL 3-394 五五〇號

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號編碼街
電話 MU 4-3526

將玉蓮保險
代理人壽保險
火燭汽車意外
僑胞如有委託
服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

粗麵 炸麵 麵粉
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索辦

「媽，這是什麼？」
小蘭放下毛筆，隔著雞皮紙摸了一摸。
媽媽把火水燈亮亮些，解著包上紅白相間的繩子。一邊說：「臭丸
的。」
「這麼多。要來什麼用呀？」
「賣。」媽媽望著小蘭。這眼光多麼慈愛呀。同時還流著一些淚
愧與憐憫的感觸。
「明天你到街市去賣。好不好？」媽媽的目光從她臉上移開的時
候，變得憂鬱起來了。呆滯地落在雪白的「臭丸」上。

明朗的早晨 發莎著

「噢。那再給你少奶奶二十元。我陪你談個通好。」她冷笑
一聲。說：「你穿好衣服。你別指望你少奶奶再脫下來的。」
「好的。你穿好衣服再說吧。」我求之不得的說。接著便陪在不安
的凝視裏。意識到不能指望從她身上打聽到什麼新聞了。
「呀」的一聲門响。我抬起頭來時。她的身影已在那半邊門口裏一
閃便消失了。接著便聽到了笨重的腳步踏著梯級過去的聲音。
我沮喪地站起來。失望地跨出了那房間。在陰暗的小過道上呆站了
一會。彷彿迷失在罪惡的地獄裏。直到聽見從下面傳來夾雜著雜音的
嘻笑聲。我才迷迷地嘆了一聲。厭惡地望樓梯走去。在轉角處。幾乎與
登樓的人撞個滿懷。我愕然的閃在一旁。一看。原來是她。正被一個半
禿著腦袋的男子攔著走。她譏笑地回頭望我一眼。我被氣得趕忙加
速了腳步下樓去。然而。下面的七八個女人。却不約而同地止住了笑聲
。都盯著我。我尷尬得抬不起頭來。匆匆地出了旅店的門口。後面却爆
出了妓女們的嗤笑。我總算狼狽地迅速的離開了她們的視線了。然而。
却忘不了她們用以送別我的那句話。
「哈哈。看那神氣。」一九五九年十月十一日晨四時於香港

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave.
Vancouver, 12, B.C.
電話 AL 5-1431
按月上門服務 依期不誤

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU 4-8829

經售及修理各
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B.C.

本號旅館 兩層樓 每各片打
近便宜人 房舍清潔 設備完善
床褥新潔 各種新式 水喉冷熱
四季如常 租期久暫 租外或平
備有光顧 特別歡迎

精造
中國絲綢男女衣
裝 綢緞及水松名
貴 官燈 燈具 絲
雜貨 應有盡有 目
錄 印便函索即奉

名廠男裝
小衫平賣
每件壹元
九毛五仙

專辦大宗
中國絲綢男女衣
裝 綢緞及水松名
貴 官燈 燈具 絲
雜貨 應有盡有 目
錄 印便函索即奉

458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 舊雷四〇八二一

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

元發華棧
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B. C.

大金錢龜

蓮藕馬蹄 芋仔菱角
去頭三牙 去頭黃花
代理花旗麵廠出品
炸麵 特價優待
專車送貨 快捷妥當

中秋佳節將臨
高陞月餅登市

雙黃蓮蓉月
蛋黃蓮蓉月
五仁甜肉月
玫瑰豆沙月
各式公仔餅，美麗豬仔籠餅，

明達
承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俬
備有光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

禧活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 3-9552

本大旅店 位近華區
專士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 潔淨清潔
新裝電器 日夜供應
有升降梯 以上更便
長住套房 價錢相宜
房間百二 隨時供應
司理朱伯連

女中醫黎達民

上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京同濟醫院主任
寓居四四五號東方旅館對面
歡迎僑胞通函問病並代寄藥劑 COD
445 GORE AVE., VANCOUVER, B. C.
電話 MU. 2-1078

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 AL 5-3893

周愛權
精驗各種鐘時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-5938

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
編碼街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器具
文房用品
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

黃漢經
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
412 KEEFER ST. MU4-1377

磚樓出賣

近華埠。投資小。獲利大。生意兼實業。取價四萬一千五百元。先交現銀二萬元。餘充銀期。有意者。請移駕或電話至吳國華辦事處與林昌接洽。
▲附設實業樓宇按揭
▲本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意焉

吳國華辦事處啓

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
備菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午十二時

電話 683-1935

The Bouquet Invitation Line

Wedding Invitations
帖謝，帖請種各
片名，賡信字英凸文

本報承接印各種中西文件

工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期後可以交貨。

